

ZMLUVA O SÚČINNOSTI

uzatvorená podľa § 16 ods. 1 zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v platnom znení

medzi stranami:

občianske združenie „Angličtina – ZŠ Gercenova“

so sídlom: Gercenova 10, 85101 Bratislava

IČO: 42364035

zastúpený: Mgr. Juraj Marček, prezident združenia

(ďalej len „Združenie“)

a

Spojená škola Svätej Rodiny

Gercenova 10, Bratislava

IČO: 42178941

zastúpený: Ing. Helena Jánošíková, riaditeľka školy

(ďalej len „Škola“)

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 **Združenie** je samostatnou právnickou osobou s pôsobnosťou v zmysle jeho stanov zaregistrované Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky dňa 18.7.2014, VVS/1-900/90-44117. Cieľom združenia je spolupráca pri podieľaní sa a podpore výučby angličtiny na Škole, ktorý sa bude realizovať:
- a) personálnym podieľaním sa na vzdelávaní angličtiny Detí metódou CLIL poobedňajších hodinách v triedach s rozšíreným vyučovaním anglického jazyka so Základnou školou prostredníctvom lektorov zo zahraničia spĺňajúcimi kritériá pre výučbu cudzích jazykov v Slovenskej republike,
 - b) podieľaním sa na vzdelávaní angličtiny na Základnej škole pomocou metód a foriem, ktoré žiakov pripravujú na zvládnutie reálnych situácií v anglicky hovoriacom prostredí, prostredníctvom aktivít, ktoré žiaci radi vykonávajú a na ktoré sa tešia,
 - c) zabezpečením dlhodobého školenia lektorov a vytvorenia zázemia pre systematický rozvoj ich kvalifikácie,
 - d) dodržiavaním systému priebežnej vnútornej kontroly kvality vyučovacieho procesu (hospitácie učiteľov, spätná väzba),
 - e) systematickým zisťovaním progresu žiakov prostredníctvom testovania na začiatku vzdelávacieho cyklu, v jeho priebehu ako aj na jeho konci podľa Spoločného európskeho referenčného rámca,
 - f) organizovaním vzdelávacích, kultúrnych, spoločenských a športových podujatí smerujúcich k vzdelávaniu v oblasti osvojovania si anglického jazyka.
 - g) vypomáhať pri hľadaní a sprostredkovaní lektorov do výučby realizovanej Školou.
- 1.2 **Škola** je organizáciou s právnou subjektivitou v zmysle zriaďovacej listiny ktorú vydala Rímskokatolícka cirkev, Bratislavská arcidiecéza, Špitálska 7, 814 92 Bratislava. V zmysle štatútu Školy je poslaním Školy rozvoj Školy so zameraním na prehĺbenú prípravu žiakov

pre stredné školy s cieľom zabezpečiť výučbu cudzích jazykov od 1. ročníka. Všetko dianie na Škole je vedené v duchu kresťanských hodnôt a vedeckých poznatkov. Úlohou Školy je okrem iného aj rozširovať, modernizovať a zefektívňovať vyučovanie cudzích jazykov.

- 1.3. Združenie prehlasuje, že jeho stanovy nie sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Škola prehlasuje, že jej štatút nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že vyššie uvedené dokumenty si vzájomne neodporujú.
- 1.4. Zmluva sa uzatvára na podnet a so súhlasom oboch zmluvných strán v nadväznosti na štruktúru Združenia a v zmysle Stanov Združenia a z toho plynúcich práv a povinností vyplývajúcich z právnych vzťahov. Zmluva je uzavretá na zásadách dobrovoľnosti, súčinnosti a spolupráce.

2. Účel a predmet zmluvy

- 2.1. Účelom tejto zmluvy je dojednanie vzájomnej súčinnosti pri naplňovaní cieľov Združenia a úloh Školy pri podieľaní sa na vzdelávaní angličtiny na Škole.
- 2.2. Predmetom tejto dohody je vzájomná súčinnosť pri nasledujúcich činnostiach a aktivitách:
 - a) organizácia a personálno-technické zabezpečenie riadneho vzdelávania angličtiny v triedach, ktoré bude v priestoroch Školy zabezpečovať v súčinnosti so Školou Združenie,
 - b) organizácia a personálno-technické zabezpečenie riadneho vzdelávania angličtiny v poobedňajších krúžkoch Školy,
 - c) vypomáhať pri hľadaní a sprostredkovaní lektorov do výučby realizovanej Školou podľa písm. a) a b) tohto bodu.
- 2.3. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy zároveň deklarujú obojstranný záujem, v prípade záujmu zákonných zástupcov detí, podieľať sa vzdelávaní anglického jazyka v triedach s rozšíreným vyučovaním anglického jazyka Združením, počas celej doby trvania povinnej školskej dochádzky žiakov tejto triedy. V zmysle uvedeného sa Škola zaväzuje vyvinúť všetko potrebné úsilie k zabezpečeniu výučby angličtiny počas trvania celej doby školskej dochádzky v triedach s rozšíreným vyučovaním anglického jazyka.

3. Súčinnosť

- 3.1. Účelom súčinnosti zmluvných strán je na základe prejavenej vôle oboch zmluvných strán zabezpečiť, podieľať sa a podporovať výučbu a vzdelávanie angličtiny na Škole skvalitňovaním vyučovania angličtiny na Škole pomocou metód a foriem, ktoré žiakov pripravujú na zvládnutie reálnych situácií v anglicky hovoriacom prostredí prostredníctvom aktivít, ktoré žiaci radi vykonávajú a na ktoré sa tešia. Konanie každej zo zmluvných strán nesmie byť vedené proti záujmom druhej zmluvnej strany ani v rozpore s hlavnými cieľmi a úlohami oboch zmluvných strán. So zreteľom na vyššie uvedené sa zmluvné strany dohodli na nasledovných formách súčinnosti:

Združenie sa zaväzuje:

- a) personálne sa podieľať sa na vzdelávaní angličtiny Detí metódou CLIL v triedach s rozšíreným vyučovaním anglického jazyka prostredníctvom lektorov zo zahraničia spĺňajúcimi kritériá pre výučbu cudzích jazykov v Slovenskej republike,
- b) zabezpečiť finančné prostriedky na odmeny lektorov,
- c) zabezpečiť dlhodobé školenia lektorov a vytvorenia zázemia na systematický rozvoj ich kvalifikácie,
- d) systematicky zisťovať progres žiakov prostredníctvom testovania na začiatku vzdelávacieho cyklu, v jeho priebehu ako aj na jeho konci podľa Spoločného európskeho referenčného rámca,
- e) Združenie sa zaväzuje rešpektovať zabezpečenie ochrany pred požiarmi a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vo Škole. Počas vzdelávania bez prítomnosti triedneho učiteľa alebo bez prítomnosti vychovávateľa v školskom klube detí, sa Združenie zaväzuje zabezpečiť ochranu pred požiarmi a bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci v Škole. Združenie sa zaväzuje odovzdať Škole organizačný pavúk Združenia a časový rozpis pohybu osôb vo zverených priestoroch Združeniu.
- f) vypomáhať pri hľadaní a sprostredkovaní lektorov do výučby realizovanej Školou.

Škola sa zaväzuje:

- a) poskytnúť Združeniu vyučovacie triedy a iné priestory v rámci Školy a jej areálu nevyhnutné pre splnenie účelu tejto zmluvy,
 - b) umožniť Združeniu a jeho lektorom používanie vyučovacích pomôcok vo vlastníctve Školy v rozsahu potrebnom pre realizáciu výučby podľa tejto zmluvy,
 - c) v súčinnosti so Združením viesť zoznam žiakov navštevujúcich triedu, v ktorej bude vykonávaná výučba podľa tejto zmluvy.
- 3.2. Zmluvné strany sa zaväzujú pri svojej činnosti podľa dohody postupovať s odbornou starostlivosťou.
 - 3.3. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si bezodkladne informácie o všetkých dôležitých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia a ktoré môžu mať vplyv na činnosť druhej zmluvnej strany podľa tejto zmluvy.
 - 3.4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s plnením dohody, a to aj po skončení platnosti dohody.
 - 3.5. Zmluvné strany berú na vedomie, že vzdelávanie v triedach s rozšíreným vyučovaním anglického jazyka bude podľa tejto zmluvy Združením spoplatnené a to tak, že Združenie bude vyberať od zákonných zástupcov žiakov navštevujúcich triedy s rozšíreným vyučovaním anglického jazyka podľa tejto zmluvy na základe osobitnej Zmluvy o zabezpečení výučby, poplatkov vo výške dojednanej v Zmluve o zabezpečení výučby. Združenie sa zaväzuje príjmy z týchto poplatkov použiť výhradne na odmeny lektorov, prenájom priestorov, nákup literatúry a učebných pomôcok a na krytie nákladov na prevádzku Združenia. V prípade, že Združenie nezabezpečí vzdelávanie v zmysle tejto Zmluvy riadne, považuje sa to zo strany Združenia za hrubé porušenie tejto Zmluvy a Škola je oprávnená Zmluvu vypovedať v súlade s bodom 5.2. tejto Zmluvy. Zmluvné strany berú na vedomie, že uzavretie Zmluvy o zabezpečení výučby medzi Združením

a zákonným zástupcom žiaka je nevyhnutným predpokladom pre zaradenie žiaka do triedy s rozšíreným vyučovaním anglického jazyka, v ktorej sa Združenie personálne podieľa na vzdelávaní angličtiny metódou CLIL.

- 3.6. Zmluvné strany sa dohodli, že v každej triede, v ktorej bude realizované vzdelávanie podľa tejto zmluvy, musí byť na začiatku školského roka zaradených minimálne 20 žiakov, ktorých zákonní zástupcovia budú mať na príslušný školský rok uzavretú so Združením osobitnú Zmluvu o zabezpečení výučby.
- 3.7. V prípade, ak Združenie oznámi Škole, že Zmluva o zabezpečení výučby uzavretá medzi Združením a zákonným zástupcom žiaka danej triedy nebola podpísaná alebo z akéhokoľvek dôvodu počas školského roku zanikla, je Škola povinná takéhoto žiaka preradiť do triedy bez anglického programu v lehote 30 dní od doručenia oznámenia podľa prvej vety. V prípade, že v triede bez anglického programu nie je voľné miesto alebo Škola žiaka v lehote podľa predchádzajúcej vety žiaka do triedy bez anglického programu nepreradí, je Združenie oprávnené jednostranne písomným oznámením adresovaným Škole zrušiť v danej triede anglický program. V prípade, že kedykoľvek počas školského roku klesne počet žiakov, ktorých zákonní zástupcovia budú mať na príslušný školský rok uzavretú so Združením Zmluvu o zabezpečení výučby podľa prvej vety, v ktorejkoľvek triede pod 20, je Združenie oprávnené jednostranne písomným oznámením adresovaným Škole prerušiť vykonávanie činnosti podľa tejto Zmluvy v takejto triede až do momentu, keď nebude opätovne doplnený počet žiakov, ktorých zákonní zástupcovia budú mať na príslušný školský rok uzavretú so Združením Zmluvu o zabezpečení výučby podľa prvej vety, na 20. Vykonávanie činnosti Združením v ostatných triedach školy nebude prerušením činnosti podľa predchádzajúcej vety dotknuté
- 3.8. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak žiak navštevujúci triedu, v ktorej bude vykonávaná výučba podľa tejto zmluvy, poruší opakovane školský poriadok na akejkoľvek hodine počas doobedňajšieho alebo poobedňajšieho vyučovania učiteľov alebo jeho zákonný zástupca poruší Etický kódex rodiča, ktorý tvorí prílohu Zmluvy o zabezpečení výučby, tak Združenie je oprávnené podať Škole návrh na vylúčenie žiaka z triedy, v ktorej bude vykonávaná výučba podľa tejto zmluvy. Škola sa zaväzuje prerokovať návrh o vylúčenie dotknutého žiaka z triedy, v ktorej bude vykonávaná výučba podľa tejto zmluvy. Škola sa zaväzuje poskytnúť Združeniu stanovisko vo veci vylúčenia dotknutého žiaka z triedy.

4. Doba platnosti zmluvy

- 4.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa jej podpisu zmluvnými stranami do konca školského roku 2021/22, t. j. do 30. 6. 2022.

5. Skončenie platnosti zmluvy

- 5.1. Túto zmluvu je možné pred dojednanou dobou platnosti ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou.
- 5.2. Škola je oprávnená vypovedať túto zmluvu v prípade, ak Združenie opakovane hrubo porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. Výpoveď je účinná dňom jej doručenia Združeniu.

- 5.3. Združenie je oprávnené Zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu s tým, že výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Škole.
- 5.4. V prípade, že dôjde k vypovedaniu Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou počas príslušného školského roka, je Združenie povinné vrátiť zákonným zástupcov žiakov alikvotnú časť ročného poplatku špecifikovaného v bode 3.5. tejto Zmluvy.

6. Ustanovenia o doručovaní

- 6.1. Písomnosti týkajúce sa záväzkov medzi zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy sa účastníci zaväzujú doručovať prednostne osobne alebo poštou vo forme doporučenej listovej zásielky. Poštou doručuje zmluvná strana - odosielateľ písomnosti druhej zmluvnej strane - adresátovi na adresu sídla uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, resp. adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou ako korešpondenčnú adresu. Ak nie je možné doručiť písomnosť na túto adresu, povinnosť odosielateľa je splnená v deň, keď ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú zásielku a to bez ohľadu na dôvod, pre ktorý sa ju nepodarilo doručiť.
- 6.2. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na oprávnení doručovať písomnosti týkajúce sa záväzku medzi zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy i prostredníctvom e – mailu a/alebo faxu.

7. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z realizácie, výkladu alebo ukončenia tejto dohody budú riešiť predovšetkým cestou dohody.
- 7.2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán.
- 7.3. Všetky zmeny tejto dohody budú riešené písomnými dodatkami k tejto dohode podpísanými oboma stranami.
- 7.4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 7.5. Obe strany tejto Zmluvy prehlasujú, že sa oboznámili s jej obsahom, že vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu, a že táto zmluva nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú podpisy svojich oprávnených zástupcov.

V Bratislave, dňa 28.8. 2021

Občianske združenie Angličtina
ZŠ Gercenova
Gercenova 10, 851 01 Bratislava
IČO: 42364035
DIČ: 2024165011

Mgr. Juraj Marček
prezident Združenia

Spojená škola Svätej Rodiny
Gercenova 10, 851 01 Bratislava

Ing. Helena Jánošíková
riaditeľka Školy